



型號

SE65SL SE65SXL
SE703SL SE703SXL

抽 油 煙 機
安 裝 使 用 說 明 書

注意事項

- 安裝及使用前，請先詳細閱讀本說明書。
- 安裝工作完畢後，請務必將本說明書交給

客戶。

目錄

- 注意事項
- 圖示尺寸、線路圖
- 配件部位名稱
- 安裝說明
- 使用方法
- 清潔與保養
- 零配件
- 故障排除
- 性能規格

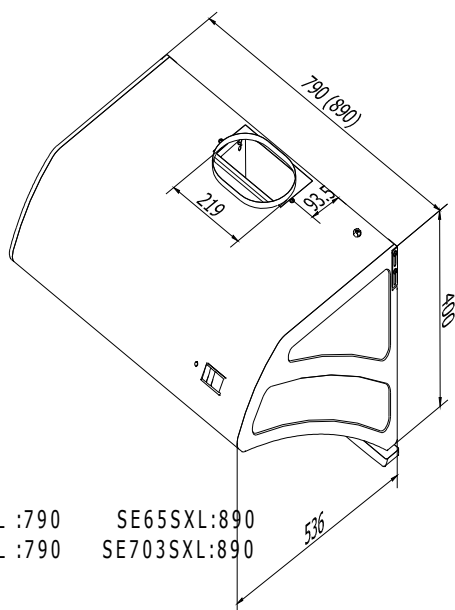
注意事項

● 請注意未依照說明書內之條件安裝，所造成之故障及損傷雖在保證期間內也不負保證責任。

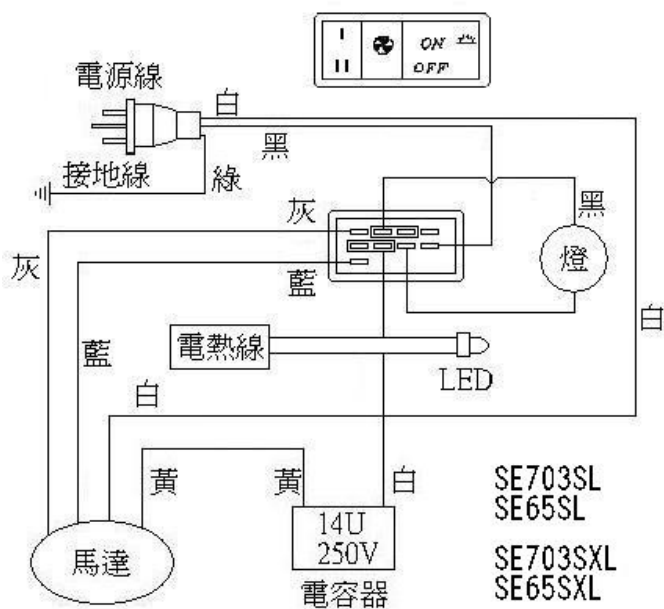
● 保證書必須填寫完整，在安裝完成後交付給客戶。

1. 禁止於排油煙機下方煮燒酒雞或容易燃燒之物品，以免燃燒之火焰被吸入排油煙機，因而燒毀排油煙機或引起火災。
2. 排油煙機運轉時，請勿將頭、手等肢體置於吸風口處，以免發生危險。
3. 使用標示以外的電源是造成火災、觸電的原因。
4. 清洗排油煙機表面時，不可用水直接沖洗，需以抹布沾上中性清潔劑擦拭，以免弄濕馬達及開關等部位，造成觸電或影響正常功能。
5. 排出的氣體不得釋放到煙囪的通道內。
6. 請勿將金屬片或雜務附著於電源插頭上。以免造成觸電、短路、產生火花。
7. 拔掉電源插頭時，請握著插頭拔出。拉拔電源會使電線受損且是造成火災、觸電的原因。
8. 烹飪完畢時，請勿立即關掉電源；等待 1~3 分鐘油煙完全排除後再關閉。
9. 燒開水、煮湯不使用排油煙機是錯誤的，並且相當危險！因為瓦斯爐開火後，室內溫度會升高，而油機又靠近爐面會使馬達壽命降低，而且瓦斯並不完全燃燒，室內將充滿一氧化碳而無法排出，造成中毒危險！

圖示尺寸、線路圖



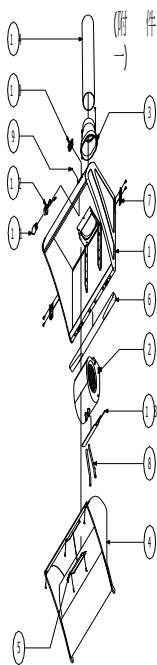
SE65SL :790 SE65SXL:890
SE703SL :790 SE703SXL:890



配

件、

部位名稱



(SE65SL) (SE703SL)			
項 目	數 量	零 件 號	碼
1	1	機 箱	
2	1	直 吸 風 扇	馬 達 組
3	1	風 管 圈	
4	1	煙 罩 組	
5	1	燈 框 組	玻 璃
6	1	油 槽	
7	2	大 后 吊 鐵	
8	2	漏 油 管	
9	1	電 熱 線 組	
10	1	開 關	
11	1	大 尖 燈 炮	
12	1	彈 片 燈 頭	
13	1	直 敷 波 帶	
14	1	5 1 / 2 吋 風 管	

安裝說明

安裝注意事項

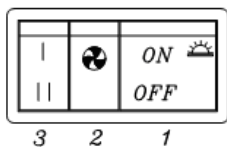
1. 請確認使用電源為 AC 110V/60 Hz，使用表示以外之電源，可能會造成火災或觸電等危險。
2. 請選擇接近瓦斯爐且可通向室外的窗戶或牆壁，裝設排煙管；並避免安裝於門窗過多或空氣對流太大之位置，以免影響排煙效果。
3. 排煙管勿過長或過多彎曲，且勿壓扁排煙管，以免影響排煙效果。
4. 請使用專用插座，請勿使用延長線。
5. 請避免安裝於溫度、溼度過高或容易震動、不堅固的地方。

安裝方法

1. 將兩側固定掛鉤之螺絲放鬆，並將固定掛鉤拉起後再鎖緊螺絲。
2. 排油煙機安裝高度以爐面至機體底面之距離，參考高度 65~75 公分。
3. 以 1/4" 鑽頭在牆壁預作之記號上鑽深約 30mm 以上之孔；並將塑膠栓塞入鑽好之孔內，使塑膠栓之端面與壁面切齊。再將螺絲釘以十字起子鎖入壁面內之塑膠栓（預留掛鉤厚度）。（注意：禁止直接釘上鋼釘）
4. 油機安裝後，用集油盤（杯）盛水或水平尺，觀其水平度，以免使用時，集油盤（杯）內積油傾向單邊，而溢出油機外。（左右水平可由掛鉤調整之前後水平，則由螺絲釘鎖入牆壁之深淺決定之。）
5. 安裝排煙管時，先將排煙管接頭直接置入油機之排煙口，再將排煙管套入排煙管接頭，另一端接妥後確定煙排至屋外。（注意：各配合之處需以膠帶黏合，以防脫落導致油煙外洩。）
6. 將插頭插入插座。（使用前請先確認電源為 110V/60Hz）

使用方法

開關按鈕



1. 燈泡開關。
2. 按此鍵，風葉即運轉。
3. “|” 低速運轉，“||” 高速運轉。

清潔與保養

排油煙機乃生活中使用相當頻繁之器具，為了確保使用之品質及產品性能，因此定期之清潔與保養乃必須之工作。

- 1. 烹飪完畢後，請立即以海綿或軟質之抹布，沾水加上中性清潔劑輕輕擦拭機身及油網（開關請勿使用沾有水分之布擦拭），再用乾淨之布擦拭。切勿使用腐蝕性清潔劑清洗，並避免用菜瓜布或去汙粉刷洗，以免破壞產品表面。
- 2. 當集油杯之油污達七分滿時，請將油汙倒掉，避免油汙溢出。
- 3. 機身請勿直接用水噴灑清洗，以免水進入馬達及開關部位，造成觸電及影響正常功能。
- 4. 清洗排油煙機前，請先拔除電源插頭，並確認風扇停止運轉，以免觸電。

故障排除

狀況	可能原因	排除方法
燈泡不亮 且 風扇不轉	1. 停電 2. 電源插頭脫落 3. 保險絲燒斷	1. 聯絡電力公司 2. 插上電源插頭 3. 更換保險絲
燈泡不亮 但 風扇正常	1.燈泡損壞	1.更換燈泡
燈泡正常 但 風扇不轉	1. 馬達燒毀 2. 電容器燒毀	1.聯絡服務人員

※如遇有無法處理之故障情形時，請立即關閉電源並連絡本公司服務人員處理

零配件

產品型號	零件名稱	數量	零件名稱	數量
SE703SL (SE65SL)	排煙管接管	1	鋁管	1
SE703SXL(SE65SXL)	油槽	1		

規格性能

型能	SE703SL(SE65SL)		SE703SXL(SE65SXL)	
種類	單風扇 ϕ 160mm			
額定電壓&額定功率	AC 110V 60Hz			
排煙口徑	ϕ 219mm			
照明	40W 燈泡			
轉速 (RPM)	1620	1260	1620	1260
馬達消耗功率 (W)	190	140	190	140
排風量 (m³/min)	16	11.7	16	11.7
淨重 (KG)	14±5%		15±5%	

和成集團服務中心電話

網路維修登記網址：<http://hcg.com.tw/>

全省服務：0800087089

台北服務：(02)25068101

桃園服務：(03)3362074

台中服務：(04)24528585

嘉義服務： (05)2353294
台南服務： (06)2618743
高雄服務： (07)2616151
屏東服務： (08)7334777
花蓮服務： (03)8343118
台東服務： (089)318800
金門服務： (082)324334

和成集團

豪士多股份有限公司

臺北市南京東路3段16號5樓 台灣製造 TEL：(02)32345785